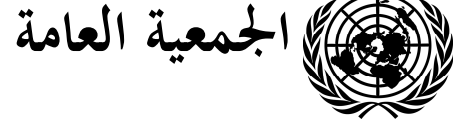


Distr.: General
4 May 2011
Arabic
Original: English



لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي
الدورة الرابعة والأربعون
فيينا، ٢٧ حزيران/يونيه - ٨ تموز/يوليه ٢٠١١

حالة الاتفاقيات والقوانين النموذجية
مذكّرة من الأمانة*

- ١ - قرّرت لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الأونسيترال)، في دورتها الثالثة عشرة، المعقودة عام ١٩٨٠،^(١) أن تنظر، أثناء كل دورة من دوراتها، في حالة الاتفاقيات المنبثقة عن الأعمال التي اضطلعت بها.
- ٢ - وتبيّن هذه المذكرة حالة الاتفاقيات والقوانين النموذجية المنبثقة عن أعمال اللجنة. وتبيّن فضلا عن ذلك حالة اتفاقية الاعتراف بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها،^(٢) التي وإن كانت قد اعتُمدت قبل إنشاء اللجنة فهي وثيقة الصلة بأعمال اللجنة في ميدان التحكيم التجاري الدولي.
- ٣ - وتحظى أنشطة التعاون التقني والمساعدة التقنية التي تضطلع بها الأونسيترال بهدف التشجيع على استخدام نصوصها واعتمادها باهتمام اللجنة على سبيل الأولوية عملا بقرار أُخذ في دورتها العشرين (في عام ١٩٨٧).^(٣) وترصد الأمانة حالات اعتماد القوانين

* تأخّر تقديم هذه الوثيقة لضمان حداثة عهد المعلومات الواردة فيها.

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والثلاثون، الملحق رقم ١٧ (A/35/17)، الفقرة ١٦٣.
- (٢) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٣٣٠، الرقم ٤٧٣٩، الصفحة ٣ (من النص الإنكليزي).
- (٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والأربعون، الملحق رقم ١٧ (A/42/17)، الفقرة ٣٣٥.



النموذجية والاتفاقيات. وتشمل نصوص الأونسيترال أيضا أدلة تشريعية وقانونية ومعايير تعاقدية يتعذر على اللجنة تقييم أثرها بسهولة.^(٤)

٤- وتبين هذه المذكرة أيضا التغيرات التي حدثت منذ ٢٦ أيار/مايو ٢٠١٠، أي منذ صدور التقرير الأخير في هذه السلسلة (A/CN.9/694). والمعلومات الواردة فيها هي معلومات جارية حتى ٤ أيار/مايو ٢٠١١. ويجري تحديث المعلومات عن المعاهدات والقوانين النموذجية بانتظام على موقع الأونسيترال الشبكي (www.uncitral.org). ويمكن الحصول على معلومات رسمية عن حالة المعاهدات المودعة لدى الأمين العام للأمم المتحدة بالاتصال بقسم المعاهدات التابع لمكتب الشؤون القانونية بالأمم المتحدة (الهاتف: ٩٦٣-٥٠٤٧-٢١٢+؛ الفاكس: ٩٦٣-٣٦٩٣-٢١٢+؛ البريد الإلكتروني: treaty@un.org؛ الموقع الشبكي: http://treaties.un.org).

٥- وتشمل هذه المذكرة النصوص التالية، وتتضمن، مثلما سبقت الإشارة، إجراءات تعاقدية جديدة (مصطلح "الإجراء" مستخدم بمعنى عام للإشارة إلى إيداع صك تصديق أو موافقة أو قبول أو انضمام بخصوص معاهدة ما، أو إلى مشاركة في معاهدة ما نتيجة إجراء بشأن معاهدة ذات صلة، أو إلى سحب إعلان أو تحفظ أو تعديل أي منهما) وحالات اشتراك القوانين النموذجية، استنادا إلى المعلومات الواردة منذ التقرير الأخير:

(أ) في مجال بيع البضائع:

اتفاقية فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع، لعام ١٩٧٤ (نيويورك)^(٥) بصيغتها المعدلة بالبروتوكول المعدل لاتفاقية فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع، لعام ١٩٨٠ (نيويورك)^(٦). إجراء جديد من الجمهورية الدومينيكية (انضمام إلى الاتفاقية المعدلة)؛ بصيغتها المعدلة: ٢١ دولة طرفاً؛ وبصيغتها غير المعدلة: ٢٨ دولة طرفاً؛

اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع، ١٩٨٠ (فيينا)^(٧). إجراءان جديداً من تركيا (انضمام) والجمهورية الدومينيكية (انضمام)؛ ٧٦ دولة طرفاً؛

(4) جميع نصوص الأونسيترال متاحة بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست على موقع الأونسيترال الشبكي: www.uncitral.org.

(5) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٥١١، الرقم ٢٦١١٩، الصفحة ٣ (من النص الإنكليزي). للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب ألف. وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب ألف.

(6) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.V.13. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب ألف. وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب ألف.

(7) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.10.V.14. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب جيم. وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب جيم.

(ب) في مجال تسوية النزاعات:

اتفاقية الاعتراف بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها، ١٩٥٨ (نيويورك).^(٨) إجراء جديد من فيجي (انضمام)؛ ١٤٥ دولة طرفاً؛

قانون الأونسيترال النموذجي للتحكيم التجاري الدولي (١٩٨٥)،^(٩) مع التعديلات التي اعتمدت في عام ٢٠٠٦.^(١٠) اعتمدت تشريعات جديدة، بالاستناد إلى هذا القانون النموذجي بصيغته المعدلة في عام ٢٠٠٦، في أستراليا (٢٠١٠) وبروني دار السلام (٢٠١٠) وجورجيا (٢٠٠٩) وكوستاريكا (٢٠١١) وهونغ كونغ، الصين (٢٠١٠)؛

قانون الأونسيترال النموذجي للتوفيق التجاري الدولي (٢٠٠٢).^(١١) اعتمد تشريع جديد يستند إلى هذا القانون النموذجي، في كندا، في مقاطعة أونتاريو (٢٠١٠)؛

(ج) في مجال التعاقد الحكومي:

قانون الأونسيترال النموذجي لاقتناء السلع والإنشاءات والخدمات (١٩٩٤)؛^(١٢)

(د) في مجال الأعمال المصرفية والمدفوعات:

اتفاقية الأمم المتحدة بشأن السفاتج (الكمبيالات) الدولية والسندات الإذنية الدولية، ١٩٨٨ (نيويورك)^(١٣) (٥ دول أطراف)؛

قانون الأونسيترال النموذجي للتحويلات الدائنة الدولية (١٩٩٢)؛^(١٤)

(8) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٣٣٠، الرقم ٤٧٣٩، الصفحة ٣ (من النص الإنكليزي). للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب ١٢. وللاطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب ١٢.

(9) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.V.18. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني، الباب ألف.

(10) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.08.V.4. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني، الباب ألف.

(11) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.05.V.4. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني، الباب زاي.

(12) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.98.V.13. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني، الباب جيم.

(13) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.V.16. لم تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ بعد؛ وهي تحتاج إلى عشر دول إطاراً ليبدأ نفاذها. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب دال. وللاطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب دال.

(14) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.99.V.11. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني، الباب باء.

اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالكفالات المستقلة وخطابات الاعتماد الضامنة،
١٩٩٥ (نيويورك)^(١٥) (٨ دول أطراف)؛

(هـ) في مجال المصالح الضمانية:

اتفاقية الأمم المتحدة لإحالة المستحقات في التجارة الدولية، ٢٠٠١، (نيويورك)^(١٦)
(دولة طرف واحدة)؛

(و) في مجال الإعسار:

قانون الأونسيتال النموذجي بشأن الإعسار عبر الحدود (١٩٩٧).^(١٧) اعتمد تشريع
جديد، يستند إلى القانون النموذجي في اليونان (٢٠١٠)؛

(ز) في مجال النقل:

اتفاقية الأمم المتحدة للنقل البحري للبضائع، لعام ١٩٧٨ (هامبورغ)^(١٨) (٣٤ دولة
طرفاً)؛

اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بمسؤولية متعهدي محطات النقل الطرفية في التجارة
الدولية، ١٩٩١ (فيينا)^(١٩) (٤ دول أطراف)؛

(15) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.97.V.12. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول،
الباب واو. وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب واو.

(16) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.04.V.14. لم تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ بعد؛ وهي تحتاج إلى
خمس دول أطراف ليبدأ نفاذها. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب زاي.
وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب زاي.

(17) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.99.V.3. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني،
الباب هاء.

(18) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.V.14. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول،
الباب باء. وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب باء.

(19) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.V.15. لم تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ بعد؛ وهي تحتاج إلى
خمس دول أطراف ليبدأ نفاذها. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب هاء.
وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب هاء.

اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بعقود النقل الدولي للبضائع عن طريق البحر كلياً أو جزئياً، ٢٠٠٨ (روتردام).^(٢٠) توقيعان جديداً من جمهورية الكونغو الديمقراطية ولكسمبرغ. وإجراء جديد من إسبانيا (تصديق)؛ دولة طرف واحدة؛

(ح) في مجال التجارة الإلكترونية:

قانون الأونسيترال النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية (١٩٩٦).^(٢١) اعتمدت تشريعات جديدة تستند إلى هذا القانون النموذجي، في باراغواي (٢٠١٠) والبحرين (٢٠٠٢) ورواندا (٢٠١٠) وزامبيا (٢٠٠٩) وساموا (٢٠٠٨) وغانا (٢٠٠٨) وفانواتو (٢٠٠٠) وفيجي (٢٠٠٨) وقطر (٢٠١٠)؛

قانون الأونسيترال النموذجي بشأن التوقيعات الإلكترونية (٢٠٠١).^(٢٢) اعتمدت تشريعات جديدة تستند إلى هذا القانون النموذجي في باراغواي (٢٠١٠) ورواندا (٢٠١٠) وزامبيا (٢٠٠٩) وغانا (٢٠٠٨) وقطر (٢٠١٠)؛ واعتمد تشريع متأثر بالمبادئ التي يستند إليها القانون النموذجي في نيكاراغوا (٢٠١٠)؛

اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة باستخدام الخطابات الإلكترونية في العقود الدولية، ٢٠٠٥ (نيويورك).^(٢٣) إجراءان جديداً من سنغافورة (تصديق) وهندوراس (تصديق)؛ دولتان طرفان.

(20) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.09.V.9. لم تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ بعد؛ وهي تحتاج إلى عشرين دولة طرفاً ليبدأ نفاذها. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب طاء. وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب طاء.

(21) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.99.V.4. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني، الباب دال.

(22) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.V.8. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الثاني، الباب واو.

(23) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.07.V.2. لم تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ بعد؛ وهي تحتاج إلى ثلاث دول أطراف ليبدأ نفاذها. للاطلاع على الحالة الكاملة لهذا النص، انظر الجزء الأول، الباب حاء. وللإطلاع على جدول الترتيب الزمني للإجراءات، انظر الجزء الثالث، الباب حاء.

أولاً - المشاركة في الاتفاقيات

ألف - اتفاقية فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع لعام ١٩٧٤ (نيويورك) (بصيغتها المعدلة عام ١٩٨٠)

الدولة	التوقيع	بدء النفاذ	التصديق أو الانضمام (*) أو الخلافة (د)
الاتحاد الروسي (د)	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤	١٩ تموز/يوليه ١٩٨٣ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٨٨
الأرجنتين		١ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (د)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧
أوروغواي		١٢ شباط/فبراير ١٩٩٢ (د)	١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢
أوغندا		١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣	١ نيسان/أبريل ١٩٩٤
أوكرانيا (د)	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤	١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣ (*)	١ آذار/مارس ٢٠٠٤
باراغواي			
البرازيل	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤	١ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (*)	١ آذار/مارس ٢٠٠٩
بلجيكا			
بلغاريا	٢٤ شباط/فبراير ١٩٧٥		
بوروندي (د)		٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (*)	١ نيسان/أبريل ١٩٩٩
البوسنة والهرسك (د)		١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (د)	٦ آذار/مارس ١٩٩٢
بولندا	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤	١٩ أيار/مايو ١٩٩٥ (د)	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥
بيلاروس	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٩٧
الجزيل الأسود (د)		٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ (د)	٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦
الجمهورية التشيكية (ب) (ج)		٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (د)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
الجمهورية الدومينيكية (د)		٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٠ (*)	١ شباط/فبراير ٢٠١١
جمهورية مولدوفا		٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٧ (*)	١ آذار/مارس ١٩٩٨
رومانيا		٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (د)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
زامبيا		٦ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٨٨
سلوفاكيا (ب) (ج)		٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (د)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
سلوفينيا		٢ آب/أغسطس ١٩٩٥ (د)	١ آذار/مارس ١٩٩٦
صربيا (د) (د)		١٢ آذار/مارس ٢٠٠١ (د)	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢
غانا (د)	٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤	٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٥	١ آب/أغسطس ١٩٨٨
غينيا		٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٩١
كوبا		٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (*)	١ حزيران/يونيه ١٩٩٥
كوستاريكا	٣٠ آب/أغسطس ١٩٧٤		
ليبيريا		١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ (د)	١ نيسان/أبريل ٢٠٠٦
مصر		٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٨٨
المكسيك		٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٨٨
منغوليا	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
النرويج (د)	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥	٢٠ آذار/مارس ١٩٨٠	١ آب/أغسطس ١٩٨٨

الدولة	التوقيع	بدء النفاذ	التصديق أو الانضمام(*) أو الخلافة(د) أو المشاركة بموجب المادة الثامنة أو العاشرة من بروتوكول ١١ نيسان/
نيكاراغوا	١٣ أيار/مايو ١٩٧٥		
هنغاريا	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤	١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ ^(د)	١ آب/أغسطس ١٩٨٨
الولايات المتحدة الأمريكية ^(ج)		٥ أيار/مايو ١٩٩٤ ^(د)	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

الأطراف (في الاتفاقية بصيغتها المعدلة بروتوكول عام ١٩٨٠): ٢١

الأطراف (في الاتفاقية بصيغتها غير المعدلة): ٢٨

لمعرفة أي من الدول المدرجة في القائمة أعلاه هي أطراف في بروتوكول عام ١٩٨٠ المعدل للاتفاقية، يرجى الرجوع إلى مجموعة معاهدات الأمم المتحدة على العنوان الشبكي التالي: <http://treaties.un.org>.

(أ) طرف في الاتفاقية بصيغتها غير المعدلة فحسب.

(ب) كانت تشيكوسلوفاكيا مشاركة في الاتفاقية المعدلة والبروتوكول بحكم انضمامها إلى البروتوكول في ٥ آذار/مارس ١٩٩٠ (اعتباراً من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠). وكانت من ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠، طرفاً في الاتفاقية غير المعدلة. وفي ٢٨ أيار/مايو و ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، على التوالي، أودعت سلوفاكيا والجمهورية التشيكية وثيقتي خلافة يسري مفعولهما اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، وهو تاريخ الخلافة لكلا الدولتين.

(ج) لدى الانضمام، أعلنت كل من تشيكوسلوفاكيا والولايات المتحدة الأمريكية أنهما، بمقتضى المادة الثانية عشرة، لا تعتبران نفسيهما ملزمتين بالمادة الأولى.

(د) أعلنت النرويج لدى توقيعها على الاتفاقية، ثم أكدت لدى التصديق عليها، أنه، وفقاً للمادة ٣٤، لن تسري أحكام الاتفاقية على عقود البيع إذا كان مقر العمل ذو الصلة لكل من البائع والمشتري واقعاً داخل أراضي الدول الأوروبية الشمالية (أي إيسلندا والدانمرك والسويد وفنلندا والنرويج).

(هـ) يواصل الاتحاد الروسي، اعتباراً من ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، عضوية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق في الأمم المتحدة، ويأخذ على عاتقه اعتباراً من ذلك التاريخ كامل المسؤولية المترتبة على جميع حقوق الاتحاد السوفياتي والتزاماته بمقتضى ميثاق الأمم المتحدة والمعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام.

(و) انضمت يوغوسلافيا السابقة إلى الاتفاقية في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨. وفي ١٢ آذار/مارس ٢٠٠١، أعلنت جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية السابقة ما يلي:

"إن حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، بعد الاطلاع [على الاتفاقية]، تعلن خلافتها فيها وتتعهد بأن تنفذ بأمانة الاشتراطات الواردة فيها، اعتباراً من ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢، وهو التاريخ الذي تولت فيه جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية المسؤولية عن علاقاتها الدولية."

(ز) كانت الجمهورية الدومينيكية من ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ طرفاً في الاتفاقية غير المعدلة.

باء - اتفاقية الأمم المتحدة للنقل البحري للبضائع لعام ١٩٧٨ (هامبورغ)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (§) أو الخلافة (§§)	بدء النفاذ
الأردن	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	١٠ أيار/مايو ٢٠٠١ (*)	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
إكوادور	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
ألمانيا	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
ألبانيا		٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٦ (*)	١ آب/أغسطس ٢٠٠٧
أوغندا		٦ تموز/يوليه ١٩٧٩ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
باراغواي		١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥ (*)	١ آب/أغسطس ٢٠٠٦
باكستان	٨ آذار/مارس ١٩٧٩		
البرازيل	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
بربادوس	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	٢ شباط/فبراير ١٩٨١ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
البرتغال	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
بنما	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
بوتسوانا		١٦ شباط/فبراير ١٩٨٨ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
بور كينا فاسو		١٤ آب/أغسطس ١٩٨٩ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
بوروندي		٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩
تونس		١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
الجمهورية التشيكية ^(أ) (ب)	٢ حزيران/يونيه ١٩٩٣	٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١ تموز/يوليه ١٩٩٦
جمهورية تنزانيا المتحدة		٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٩ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
الجمهورية الدومينيكية		٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ (*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
الجمهورية العربية السورية		١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ (*)	١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣
جمهورية الكونغو الديمقراطية	١٩ نيسان/أبريل ١٩٧٩		
جورجيا		٢١ آذار/مارس ١٩٩٦ (*)	١ نيسان/أبريل ١٩٩٧
الدانمرك	١٨ نيسان/أبريل ١٩٧٩		
رومانيا		٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
زامبيا		٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ (*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
سانت فنسنت وجزر غرينادين		١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ (*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
سلوفاكيا ^(أ)	٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣		
سنغافورة	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
السنغال	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	١٧ آذار/مارس ١٩٨٦	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
السويد	١٨ نيسان/أبريل ١٩٧٩		
سيراليون	١٥ آب/أغسطس ١٩٧٨	٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
شيلي	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	٩ تموز/يوليه ١٩٨٢	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
غامبيا		٧ شباط/فبراير ١٩٩٦ (*)	١ آذار/مارس ١٩٩٧
غانا	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام(*) أو الموافقة(†) أو القبول(‡) أو الخلافة(§)	بدء النفاذ
غينيا	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	
فرنسا	١٨ نيسان/أبريل ١٩٧٩		
الفلبين	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٨		
فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
فنلندا	١٨ نيسان/أبريل ١٩٧٩		
كازاخستان	١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ ^(*)	١ تموز/يوليه ٢٠٠٩	
الكاميرون	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	
الكرسي الرسولي	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
كينيا	٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	
لبنان	٤ نيسان/أبريل ١٩٨٣ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ ^(*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	
ليسوتو	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	
مدغشقر	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
مصر	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٧٩	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
المغرب	١٢ حزيران/يونيه ١٩٨١ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	
المكسيك	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
ملاوي	١٨ آذار/مارس ١٩٩١ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	
النرويج	١٨ نيسان/أبريل ١٩٧٩		
النمسا	٣٠ نيسان/أبريل ١٩٧٩	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	١ آب/أغسطس ١٩٩٤
نيجيريا	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	
هنغاريا	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٧٩	٥ تموز/يوليه ١٩٨٤	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ نيسان/أبريل ١٩٧٩		

الأطراف: ٣٤

(أ) وقّعت تشيكوسلوفاكيا السابقة على الاتفاقية في ٦ آذار/مارس ١٩٧٩. وفي ٢٨ أيار/مايو و ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣، على التوالي، أودعت سلوفاكيا والجمهورية التشيكية وثيقتي خلافتهما في هذا التوقيع، وفي ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥ أودعت الجمهورية التشيكية وثيقة تصديقها على الاتفاقية. وعند التصديق، سحبت الجمهورية التشيكية الإعلان المشار إليه في الحاشية (ب) الذي كانت قد أصدرته تشيكوسلوفاكيا السابقة، وأودعت الإعلان المشار إليه في الفقرة الثانية من تلك الحاشية.

(ب) أعلنت تشيكوسلوفاكيا السابقة وفقا للمادة ٢٦، لدى توقيعها على الاتفاقية، صيغة تحويل مبالغ المسؤولية المشار إليها في الفقرة ٢ من تلك المادة إلى العملة التشيكوسلوفاكية، ومقدار حدود المسؤولية الذي يتعين تطبيقه في أراضي تشيكوسلوفاكيا محسوبا بالعملة التشيكوسلوفاكية.

جيم - اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع لعام ١٩٨٠ (فيينا)

الدولة	التوقيع	الموافقة (✓) أو القبول (✓) أو الخلافة (S)	التصديق أو الانضمام (*) أو بدء النفاذ
الاتحاد الروسي ^(١) (٢)	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٠ ^(*)	١ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	
الأرجنتين ^(١)	١٩ تموز/يوليه ١٩٨٣ ^(*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
أرمينيا ^(١)	٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ ^(*)	١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	
إسبانيا	٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٠ ^(*)	١ آب/أغسطس ١٩٩١	
إستونيا ^(٢)	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	
إسرائيل	٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ ^(*)	١ شباط/فبراير ٢٠٠٣	
استراليا	١٧ آذار/مارس ١٩٨٨ ^(*)	١ نيسان/أبريل ١٩٨٩	
ألبانيا	١٣ أيار/مايو ٢٠٠٩ ^(*)	١ حزيران/يونيه ٢٠١٠	
إكوادور	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ^(*)	١ شباط/فبراير ١٩٩٣	
ألمانيا (ح) (ط)	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
أوروغواي	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ ^(*)	١ شباط/فبراير ٢٠٠٠	
أوزبكستان	٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ ^(*)	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	
أوغندا	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٢ ^(*)	١ آذار/مارس ١٩٩٣	
أوكرانيا ^(١)	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ^(*)	١ شباط/فبراير ١٩٩١	
إيسلندا ^(٢)	١٠ أيار/مايو ٢٠٠١ ^(*)	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	
إيطاليا	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨١	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨
باراغواي ^(١)	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ ^(*)	١ شباط/فبراير ٢٠٠٧	
بلجيكا	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧	
بلغاريا	٩ تموز/يوليه ١٩٩٠ ^(*)	١ آب/أغسطس ١٩٩١	
بوروندي	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ ^(*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	
البوسنة والهرسك	١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ ^(S)	٦ آذار/مارس ١٩٩٢	
بولندا	١٩ أيار/مايو ١٩٩٥	١ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨١
بيرو	٢٥ آذار/مارس ١٩٩٩ ^(*)	١ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	
بيلاروس ^(١)	٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠	
تركيا	٧ تموز/يوليه ٢٠١٠ ^(*)	١ آب/أغسطس ٢٠١١	
الجليل الأسود	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ ^(S)	٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦	
الجمهورية التشيكية ^(٢) (٣)	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ ^(S)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	
الجمهورية الدومينيكية	٧ حزيران/يونيه ٢٠١٠ ^(*)	١ تموز/يوليه ٢٠١١	
الجمهورية العربية السورية	١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢ ^(*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
جمهورية كوريا	١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤ ^(*)	١ آذار/مارس ٢٠٠٥	
جمهورية مقدونيا	٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ ^(S)	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١	
اليوغوسلافية سابقا	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥	

الدولة	التوقيع	الموافقة (٢) أو القبول (٣) أو الخلافة (٤)	بدء النفاذ	التصديق أو الانضمام (*) أو
جورجيا		١٦ آب/أغسطس ١٩٩٤ (*)	١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥	
الدانمرك (٥)	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١	١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩	١ آذار/مارس ١٩٩٠	
رومانيا		٢٢ أيار/مايو ١٩٩١ (*)	١ حزيران/يونيه ١٩٩٢	
زامبيا		٦ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
سانت فنسنت وجزر غرينادين (٦)		١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ (*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١	
السلفادور		٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ (*)	١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	
سلوفاكيا (٥) (٦)		٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (٧)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	
سلوفينيا		٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (٧)	٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩١	
سنغافورة (٦)	١١ نيسان/أبريل ١٩٨٠	١٦ شباط/فبراير ١٩٩٥	١ آذار/مارس ١٩٩٦	
السويد (٥)	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١	١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	
سويسرا		٢١ شباط/فبراير ١٩٩٠ (*)	١ آذار/مارس ١٩٩١	
شيلي (٨)	١١ نيسان/أبريل ١٩٨٠	٧ شباط/فبراير ١٩٩٠	١ آذار/مارس ١٩٩١	
صربيا (٩)		١٢ آذار/مارس ٢٠٠١ (٧)	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢	
الصين (٨) (٦)	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨١	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ (٧)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
العراق		٥ آذار/مارس ١٩٩٠ (*)	١ نيسان/أبريل ١٩٩١	
غابون		١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ (*)	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦	
غانا	١١ نيسان/أبريل ١٩٨٠			
غينيا		٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ (*)	١ شباط/فبراير ١٩٩٢	
فرنسا	٢٧ آب/أغسطس ١٩٨١	٦ آب/أغسطس ١٩٨٢ (٧)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
فنزويلا (جمهورية- البوليفارية)	٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨١			
فنلندا (٥)	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١	١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	
قبرص		٧ آذار/مارس ٢٠٠٥ (*)	١ نيسان/أبريل ٢٠٠٦	
قيرغيزستان		١١ أيار/مايو ١٩٩٩ (*)	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	
كرواتيا (٥)		٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (٧)	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	
كندا (ب)		٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩١ (*)	١ أيار/مايو ١٩٩٢	
كوبا		٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (*)	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	
كولومبيا		١٠ تموز/يوليه ٢٠٠١ (*)	١ آب/أغسطس ٢٠٠٢	
لاتفيا (٨)		٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٩٨	
لبنان		٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ (*)	١ كانون الثاني/ديسمبر ٢٠٠٩	
لكسمبرغ		٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (*)	١ شباط/فبراير ١٩٩٨	
ليبيريا		١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ (*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	
ليتوانيا (٨)		١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (*)	١ شباط/فبراير ١٩٩٦	
ليسوتو	١٨ حزيران/يونيه ١٩٨١	١٨ حزيران/يونيه ١٩٨١	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	

الدولة	التوقيع	الموافقة ^(٢) أو القبول ^(٣) أو الخلافة ^(٤)	بدء النفاذ	التصديق أو الانضمام ^(*) أو
مصر		٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ^(*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
المكسيك		٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ^(*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	
منغوليا		٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ^(*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩	
موريتانيا		٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٩ ^(*)	١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠	
النرويج ^(٥)	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١	٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٨	١ آب/أغسطس ١٩٨٩	
النمسا	١١ نيسان/أبريل ١٩٨٠	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	
نيوزيلندا		٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ ^(*)	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥	
هندوراس		١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ ^(*)	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	
هنغاريا ^(٦)	١١ نيسان/أبريل ١٩٨٠	١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
هولندا	٢٩ أيار/مايو ١٩٨١	١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ^(*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢	
الولايات المتحدة الأمريكية ^(٧)	١٣ آب/أغسطس ١٩٨١	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦	١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	
اليابان		١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ ^(*)	١ آب/أغسطس ٢٠٠٩	
اليونان		١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ ^(*)	١ شباط/فبراير ١٩٩٩	

الأطراف: ٧٦

(أ) أعلنت هذه الدولة، وفقاً للمادتين ١٢ و ٩٦ من الاتفاقية، أنّ أي حكم من أحكام المادتين ١١ أو ٢٩ أو من الجزء الثاني من الاتفاقية يسمح بإبرام عقد بيع أو تعديله أو فسخه بالاتفاق وأي عرض أو قبول أو غير ذلك من إعلانات النية يقدم بأي شكل غير الشكل الكتابي لن يسري إذا كان مقر عمل أي من الأطراف واقعا في أراضيها.

(ب) أعلنت كندا، عند الانضمام إلى الاتفاقية أنه وفقاً للمادة ٩٣ من الاتفاقية ستكون الاتفاقية سارية المفعول في ولايات ألبرتا، وكولومبيا البريطانية، ومانيتوبا، ونيو برونزويك، ونيوفاوندلاند ولابرادور، ونوفا سكوشيا، وأونتاريو، وجزيرة برينس إدوارد، والأقاليم الشمالية الغربية. (كما أعلنت كندا عند الانضمام إلى الاتفاقية أنها، وفقاً للمادة ٩٥ من الاتفاقية، لن تنقيد بالفقرة (ب) من المادة ١ من الاتفاقية، فيما يتعلق بولاية كولومبيا البريطانية. ثم سحبت كندا ذلك الإعلان في إشعار ورد في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٢). وفي إعلان ورد في ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٢، مدّت حكومة كندا تطبيق الاتفاقية إلى ولايتي كيبيك وساسكاتشوان. وفي إشعار ورد في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢، وسّعت كندا نطاق تطبيق الاتفاقية ليشمل إقليم يوكون. وفي إشعار ورد في ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، وسّعت كندا نطاق تطبيق الاتفاقية ليشمل إقليم نوناووت.

(ج) لدى الخلافة في الاتفاقية، قرّرت كرواتيا، بناءً على القرار الدستوري بشأن سيادة جمهورية كرواتيا واستقلالها الصادر في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩١، وقرار البرلمان الكرواتي الصادر في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١، وبحكم خلافة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية فيما يتعلق بأراضي كرواتيا، أن تُعتبر طرفاً في الاتفاقية ابتداءً من ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١، وهو التاريخ الذي قطعت فيه كرواتيا جميع صلاحتها الدستورية والقانونية بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية وأخذت بزم التزاماتها الدولية.

(د) وقّعت تشيكوسلوفاكيا السابقة على الاتفاقية في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ وأودعت وثيقة التصديق عليها في ٥ آذار/مارس ١٩٩٠، وبدأ نفاذ الاتفاقية في تشيكوسلوفاكيا السابقة في ١ نيسان/أبريل ١٩٩١. وفي ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، على التوالي، أودعت سلوفاكيا والجمهورية التشيكية وثيقتي خلافة يبدأ نفاذهما في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، وهو تاريخ خلافة كلا الدولتين في الاتفاقية.

(هـ) أعلنت هذه الدولة أنها لن تلتزم بالفقرة ١ (ب) من المادة ١.

- (و) أعلنت الدانمرك والسويد وفنلندا والنرويج، عند التصديق على الاتفاقية، أنها، وفقا للفقرة ١ من المادة ٩٢، لن تلتزم بالجزء الثاني من الاتفاقية ("تكوين العقود"). وأعلنت الدانمرك والسويد وفنلندا والنرويج عند التصديق على الاتفاقية أنه، وفقا للفقرتين ١ و ٢ من المادة ٩٤، لن تسري الاتفاقية على عقود البيع إذا كانت مقام عمل الأطراف تقع في إيسلندا أو الدانمرك أو السويد أو فنلندا أو النرويج. وفي إشعار صادر في ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٣، أعلنت إيسلندا، وفقا للفقرة ١ من المادة ٩٤، أن الاتفاقية لن تسري على عقود البيع أو تكوينها عندما تكون مقام عمل الأطراف واقعة في إيسلندا أو الدانمرك أو السويد أو فنلندا أو النرويج.
- (ز) في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٤، سحبت إستونيا التحفظ الذي أعلنته عند التصديق المذكور في الحاشية (أ).
- (ح) وقّعت الجمهورية الديمقراطية الألمانية السابقة على الاتفاقية في ١٣ آب/أغسطس ١٩٨١، وصدّقت عليها في ٢٣ شباط/فبراير ١٩٨٩، وبدأ نفاذ الاتفاقية لديها في ١ آذار/مارس ١٩٩٠.
- (ط) أعلنت ألمانيا، عند التصديق على الاتفاقية، أنها لن تطبق أحكام الفقرة ١ (ب) من المادة ١ إزاء أي دولة أعلنت أنها لن تطبق أحكام الفقرة ١ (ب) من المادة ١.
- (ي) أعلنت هنغاريا، عند التصديق على الاتفاقية، أنها تعتبر الشروط العامة لتسليم البضائع بين منظمات البلدان الأعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي خاضعة لأحكام المادة ٩٠ من الاتفاقية.
- (ك) يواصل الاتحاد الروسي، اعتبارا من ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، عضوية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق في الأمم المتحدة، ويأخذ على عاتقه اعتبارا من ذلك التاريخ كامل المسؤولية المترتبة على جميع حقوق الاتحاد السوفياتي والتزاماته. بمقتضى ميثاق الأمم المتحدة والمعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام.
- (ل) وقّعت يوغوسلافيا السابقة على الاتفاقية وصدّقت عليها في ١١ نيسان/أبريل ١٩٨٠ و ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٥، على التوالي. وفي ١٢ آذار/مارس ٢٠٠١، أعلنت جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية السابقة ما يلي: "إن حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، بعد الاطلاع [على الاتفاقية]، تعلن خلافتها فيها وتتعهد بأن تنفذ بأمانة الاشتراطات الواردة فيها، اعتبارا من ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢، وهو التاريخ الذي تولت فيه جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية المسؤولية عن علاقتهما الدولية."

دال - اتفاقية الأمم المتحدة بشأن السفاتج (الكمبيالات) الدولية والسندات الإذنية الدولية، ١٩٨٨ (نيويورك)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام(*) أو الموافقة(†) أو القبول(‡) أو الخلافة(§)
الاتحاد الروسي ^(١)	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠	
غابون		١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤(*)
غينيا		٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١(*)
كندا	٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	
ليبيريا		١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥(*)
المكسيك		١١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢(*)
هندوراس		٨ آب/أغسطس ٢٠٠١(*)
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠	

الأطراف: ٥

- (أ) يواصل الاتحاد الروسي، اعتبارا من ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، عضوية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق في الأمم المتحدة، ويأخذ على عاتقه اعتبارا من ذلك التاريخ كامل المسؤولية المترتبة على جميع حقوق الاتحاد السوفياتي والتزاماته. بمقتضى ميثاق الأمم المتحدة والمعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام.

هـ- اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بمسؤولية متعهدي محطات النقل الطرفية في التجارة الدولية، ١٩٩١ (فيينا)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (§)
إسبانيا	١٩ نيسان/أبريل ١٩٩١	
باراغواي		١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥ (*)
جورجيا		٢١ آذار/مارس ١٩٩٦ (*)
غابون		١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ (*)
فرنسا	١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	
الفلبين	١٩ نيسان/أبريل ١٩٩١	
مصر		٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩ (*)
المكسيك	١٩ نيسان/أبريل ١٩٩١	
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٢	

الأطراف: ٤

واو- اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالكفالات المستقلة وخطابات الاعتماد الضامنة، ١٩٩٥ (نيويورك)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (§) بدء النفاذ
إكوادور		١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (*)
بنما	٩ تموز/يوليه ١٩٩٧	٢١ أيار/مايو ١٩٩٨
بيلاروس	٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢
تونس		٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (*)
السلفادور	٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧	٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨
غابون		١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ (*)
الكويت		٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ (*)
ليبيريا		١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ (*)
الولايات المتحدة الأمريكية	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦

الأطراف: ٨

زاي - اتفاقية الأمم المتحدة لإحالة المستحقات في التجارة الدولية، ٢٠٠١ (نيويورك)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (§)
لكسمبرغ ^(١)	١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	
ليبيريا		١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ (*)
مدغشقر	٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	

الأطراف: ١

(أ) لدى التوقيع، أودعت لكسمبرغ الإعلان التالي:

"عملا بالمادة ٣٩ من الاتفاقية، تعلن دوقية لكسمبرغ أنها لا ترغب أن تكون ملزمة بالفصل الخامس، الذي يتضمن قواعد مستقلة لتنازع القوانين تسمح بتطبيق أوسع نطاقا مما يجب لقوانين غير قوانين المحيل، فضلا عن صعوبة التوفيق بينها واتفاقية روما. وعملا بالفقرة ١ (ج) من المادة ٤٢ من الاتفاقية ستكون دوقية لكسمبرغ ملزمة بقواعد الأولوية الواردة في الباب الثالث من المرفق، أي تلك التي تستند إلى وقت إبرام عقد الإحالة."

حاء - اتفاقية الأمم المتحدة بشأن استخدام الخطابات الإلكترونية في العقود الدولية، ٢٠٠٥ (نيويورك)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (§)
الاتحاد الروسي	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	
إيران (جمهورية-الإسلامية)	٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
باراغواي	٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٧	
بنما	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
الجبيل الأسود	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
جمهورية أفريقيا الوسطى	٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦	
جمهورية كوريا	١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	
سري لانكا	٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦	
سنغافورة ^(١)	٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦	٧ تموز/يوليه ٢٠١٠
السنغال	٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٦	
سيراليون	٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	
الصين	٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦	
الفلبين	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
كولومبيا	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
لبنان	٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٦	
هندوراس	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨	١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٠

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (خ) أو القبول (خ) أو الخلافة (خ)
مدغشقر	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	
المملكة العربية السعودية	١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	

الأطراف: ٢

المعلومات عن الولايات القضائية التي اشترعت على المستوى الوطني أحكاماً موضوعية من الاتفاقية مشمولة بالمعلومات عن حالة قانون الأونسيتال النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية (١٩٩٦) (انظر الجزء الثاني، الباب دال).

(أ) لدى التوقيع، أودعت سنغافورة الإعلان التالي: لن تسري الاتفاقية على الخطابات الإلكترونية المتعلقة بأي عقد لبيع ممتلكات غير منقولة أو للتصرف فيها على نحو آخر أو أي مصلحة في مثل هذه الممتلكات. ولن تسري الاتفاقية أيضاً فيما يتعلق: '١' بتكوين وصية أو تنفيذها؛ أو '٢' بتكوين أو تنفيذ أو إنفاذ عقد عمل أو إعلان ثقة أو توكيل رسمي، مما يمكن التعاقد عليه في أي عقد يخضع لأحكام الاتفاقية.

طاء- اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بعقود النقل الدولي للبضائع عن طريق البحر كلياً أو جزئياً، ٢٠٠٨ (روتردام)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (خ) أو القبول (خ) أو الخلافة (خ)
أرمينيا	٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
إسبانيا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١١
بولندا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
توغو	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	
الدانمرك	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
السنگال	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
سويسرا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
غابون	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
غانا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
غينيا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
فرنسا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
الكاميرون	٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
الكونغو	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
لكسمبرغ	٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠	
مالي	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	
مدغشقر	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
النرويج	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (٤)
النيجر	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	
نيجيريا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
هولندا	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
اليونان	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	

الأطراف: ١

ياء- اتفاقية الاعتراف بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها، ١٩٥٨ (نيويورك)

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (٤)	بدء النفاذ
الاتحاد الروسي ^(٥)	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	٢٤ آب/أغسطس ١٩٦٠	٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٠
أذربيجان		٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠ ^(*)	٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
الأرجنتين ^(٦) (ب)	٢٦ آب/أغسطس ١٩٥٨	١٤ آذار/مارس ١٩٨٩	١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٩
الأردن	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩	١٣ شباط/فبراير ١٩٨٠
أرمينيا ^(٦) (ب)		٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ^(*)	٢٩ آذار/مارس ١٩٩٨
إسبانيا		١٢ أيار/مايو ١٩٧٧ ^(*)	١٠ آب/أغسطس ١٩٧٧
أستراليا		٢٦ آذار/مارس ١٩٧٥ ^(*)	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٧٥
إستونيا		٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٣ ^(*)	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣
إسرائيل	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	٥ كانون الثاني/يناير ١٩٥٩	٧ حزيران/يونيه ١٩٥٩
أفغانستان ^(٦) (ب)		٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ ^(*)	٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥
إكوادور ^(٦) (ب)	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٦٢	٣ نيسان/أبريل ١٩٦٢
ألبانيا		٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١ ^(*)	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١
ألمانيا ^(٦)	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٦١	٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٦١
الإمارات العربية المتحدة		٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٦ ^(*)	١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦
أنغيوا وبربودا ^(٦) (ب)		٢ شباط/فبراير ١٩٨٩ ^(*)	٣ أيار/مايو ١٩٨٩
إندونيسيا ^(٦) (ب)		٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ ^(*)	٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢
أوروغواي		٣٠ آذار/مارس ١٩٨٣ ^(*)	٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٣
أوزبكستان		٧ شباط/فبراير ١٩٩٦ ^(*)	٧ أيار/مايو ١٩٩٦
أوغندا ^(٦)		١٢ شباط/فبراير ١٩٩٢ ^(*)	١٢ أيار/مايو ١٩٩٢
أوكرانيا ^(٥)	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٠	٨ كانون الثاني/يناير ١٩٦١
إيران (جمهورية- الإسلامية) ^(٦) (ب)		١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ ^(*)	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢
إيرلندا ^(٦)		١٢ أيار/مايو ١٩٨١ ^(*)	١٠ آب/أغسطس ١٩٨١

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (٢)	بدء النفاذ
إيسلندا	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ (*)	٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
إيطاليا		٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٩ (*)	١ أيار/مايو ١٩٦٩
باراغواي		٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ (*)	٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨
باكستان ^(١)		١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٥	١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥
البحرين ^(١) (ب)		٦ نيسان/أبريل ١٩٨٨ (*)	٥ تموز/يوليه ١٩٨٨
البرازيل		٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ (*)	٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
بربادوس ^(١) (ب)		١٦ آذار/مارس ١٩٩٣ (*)	١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣
البرتغال ^(١)		١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (*)	١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
بروني دار السلام ^(١)		٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦ (*)	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦
بلجيكا ^(١)	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	١٨ آب/أغسطس ١٩٧٥	١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٥
بلغاريا ^(١) (د)	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦١	٨ كانون الثاني/يناير ١٩٦٢
بنغلاديش		٦ أيار/مايو ١٩٩٢ (*)	٤ آب/أغسطس ١٩٩٢
بنما		١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ (*)	٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥
بنن		١٦ أيار/مايو ١٩٧٤ (*)	١٤ آب/أغسطس ١٩٧٤
بوتسوانا ^(١) (ب)		٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ (*)	١٩ آذار/مارس ١٩٧٢
بور كينا فاسو		٢٣ آذار/مارس ١٩٨٧ (*)	٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٧
البوسنة والهرسك ^(١) (ب) (د)		١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (*)	٦ آذار/مارس ١٩٩٢
بولندا ^(١) (ب)	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦١	١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٢
بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)		٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥ (*)	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٥
بيرو		٧ تموز/يوليه ١٩٨٨ (*)	٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨
بيلاروس ^(١) (د)	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٠	١٣ شباط/فبراير ١٩٦١
تايلند		٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٩ (*)	٢٠ آذار/مارس ١٩٦٠
تركيا ^(١) (ب)		٢ تموز/يوليه ١٩٩٢ (*)	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢
ترينيداد وتوباغو ^(١) (ب)		١٤ شباط/فبراير ١٩٦٦ (*)	١٥ أيار/مايو ١٩٦٦
تونس ^(١) (ب)		١٧ تموز/يوليه ١٩٦٧ (*)	١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧
الجزيل الأسود ^(١) (ب) (د)		٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ (*)	٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦
جامايكا ^(١) (ب)		١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢ (*)	٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
الجزائر ^(١) (ب)		٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ (*)	٨ أيار/مايو ١٩٨٩
جزر البهاما		٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ (*)	٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٧
جزر كوك		١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ (*)	١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٩
جزر مارشال		٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ (*)	٢١ آذار/مارس ٢٠٠٧
جمهورية أفريقيا الوسطى ^(١) (ب)		١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٢ (*)	١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٦٣
الجمهورية التشيكية ^(١) (د)		٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (*)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
جمهورية تنزانيا المتحدة ^(١)		١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٤ (*)	١١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٥

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (§)	بدء النفاذ
الجمهورية الدومينيكية		١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ (*)	١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢
الجمهورية العربية السورية		٩ آذار/مارس ١٩٥٩ (*)	٧ حزيران/يونيه ١٩٥٩
جمهورية كوريا ^(أ) (ب)		٨ شباط/فبراير ١٩٧٣ (*)	٩ أيار/مايو ١٩٧٣
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية		١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (*)	١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا ^(ب) (د) (هـ)		١٠ آذار/مارس ١٩٩٤ (س)	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
جمهورية مولدوفا ^(أ) (د)		١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (*)	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
جنوب أفريقيا		٣ أيار/مايو ١٩٧٦ (*)	١ آب/أغسطس ١٩٧٦
جورجيا		٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (*)	٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤
جيبوتي ^(أ) (ب)		١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٣ (س)	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٧٧
الدانرك ^(أ) (ب) (ج)		٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ (*)	٢٢ آذار/مارس ١٩٧٣
دومينيكا		٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ (*)	٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩
رواندا		٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨	٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩
رومانيا ^(أ) (ب) (د)		١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٦١ (*)	١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١
زامبيا		١٤ آذار/مارس ٢٠٠٢ (*)	١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
زمبابوي		٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (*)	٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
سان مارينو		١٧ أيار/مايو ١٩٧٩ (*)	١٥ آب/أغسطس ١٩٧٩
سانت فنسنت وجزر غرينادين ^(أ) (ب)		١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ (*)	١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠
سري لانكا	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	٩ نيسان/أبريل ١٩٦٢	٨ تموز/يوليه ١٩٦٢
السلفادور	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٨	٢٧ أيار/مايو ١٩٩٨
سلوفاكيا ^(أ) (د)		٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ (س)	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
سلوفينيا ^(أ) (د) (هـ)		٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ (س)	٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩١
سنغافورة ^(أ)		٢١ آب/أغسطس ١٩٨٦ (*)	١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦
السنغال		١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (*)	١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
السويد	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٧٢	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٧٢
سويسرا	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	١ حزيران/يونيه ١٩٦٥	٣٠ آب/أغسطس ١٩٦٥
شيلي		٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ (*)	٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥
صربيا ^(أ) (ب) (د)		١٢ آذار/مارس ٢٠٠١ (س)	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢
الصين ^(أ) (ب) (ي)		٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ (*)	٢٢ نيسان/أبريل ١٩٨٧
عمان		٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٩ (*)	٢٦ أيار/مايو ١٩٩٩
غابون		١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ (*)	١٥ آذار/مارس ٢٠٠٧
غانا		٩ نيسان/أبريل ١٩٦٨ (*)	٨ تموز/يوليه ١٩٦٨
غواتيمالا ^(أ) (ب)		٢١ آذار/مارس ١٩٨٤ (*)	١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٤

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (٢)	بدء النفاذ
غينيا	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ^(١)	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩١	
فرنسا ^(١)	٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٨	٢٦ حزيران/يونيه ١٩٥٩	٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٥٩
الفلبين ^(١) (ب)	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	٦ تموز/يوليه ١٩٦٧	٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧
فنزويلا (جمهورية- البوليفارية) ^(١) (ب)		٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ ^(١)	٩ أيار/مايو ١٩٩٥
فنلندا	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٦٢	١٩ نيسان/أبريل ١٩٦٢
فيجي		٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ ^(١)	٢٦ كانون الأول ٢٠١٠
فيت نام ^(١) (ب) (د)		١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ ^(١)	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥
قبرص ^(١) (ب)		٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ^(١)	٢٩ آذار/مارس ١٩٨١
قطر		٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ ^(١)	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٣
قيرغيزستان		١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ ^(١)	١٨ آذار/مارس ١٩٩٧
كازاخستان		٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ ^(١)	١٨ شباط/فبراير ١٩٩٦
الكاميرون		١٩ شباط/فبراير ١٩٨٨ ^(١)	١٩ أيار/مايو ١٩٨٨
الكرسي الرسولي ^(١) (ب)		١٤ أيار/مايو ١٩٧٥ ^(١)	١٢ آب/أغسطس ١٩٧٥
كرواتيا ^(١) (ب) (د)		٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ ^(١)	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١
كمبوديا		٥ كانون الثاني/يناير ١٩٦٠ ^(١)	٤ نيسان/أبريل ١٩٦٠
كندا ^(١) (ج)		١٢ أيار/مايو ١٩٨٦ ^(١)	١٠ آب/أغسطس ١٩٨٦
كوبا ^(١) (ب)		٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ^(١)	٣٠ آذار/مارس ١٩٧٥
كويت ديفوار		١ شباط/فبراير ١٩٩١ ^(١)	٢ أيار/مايو ١٩٩١
كوستاريكا	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧	٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨
كولومبيا		٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ ^(١)	٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩
الكويت ^(١)		٢٨ نيسان/أبريل ١٩٧٨ ^(١)	٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٨
كينيا ^(١)		١٠ شباط/فبراير ١٩٨٩ ^(١)	١١ أيار/مايو ١٩٨٩
لاتفيا		١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ^(١)	١٣ تموز/يوليه ١٩٩٢
لبنان ^(١)		١١ آب/أغسطس ١٩٩٨ ^(١)	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
لكسمبرغ ^(١)	١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٨	٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣
ليبيريا		١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ ^(١)	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥
ليتوانيا ^(١) (د)		١٤ آذار/مارس ١٩٩٥ ^(١)	١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥
ليسوتو		١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ^(١)	١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
مالطة ^(١) (د)		٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ^(١)	٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
مالي		٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ ^(١)	٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
ماليزيا ^(١) (ب)		٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ^(١)	٣ شباط/فبراير ١٩٨٦
مدغشقر ^(١) (ب)		١٦ تموز/يوليه ١٩٦٢ ^(١)	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٢
مصر		٩ آذار/مارس ١٩٥٩ ^(١)	٧ حزيران/يونيه ١٩٥٩
المغرب ^(١)		١٢ شباط/فبراير ١٩٥٩ ^(١)	٧ حزيران/يونيه ١٩٥٩

الدولة	التوقيع	التصديق أو الانضمام (*) أو الموافقة (†) أو القبول (‡) أو الخلافة (‡)	بدء النفاذ
المكسيك		١٤ نيسان/أبريل ١٩٧١ (*)	١٣ تموز/يوليه ١٩٧١
المملكة العربية السعودية ^(١)		١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤ (*)	١٨ تموز/يوليه ١٩٩٤
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ^{(١) (٢) (٣)}		٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ (*)	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥
منغوليا ^{(١) (ب)}		٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (*)	٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
موريتانيا		٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (*)	٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧
موريشيوس ^(١)		١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (*)	١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦
موزامبيق ^(١)		١١ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (*)	٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
موناكو ^{(١) (ب)}	٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨	٢ حزيران/يونيه ١٩٨٢	٣١ آب/أغسطس ١٩٨٢
النرويج ^{(١) (ط)}		١٤ آذار/مارس ١٩٦١ (*)	١٢ حزيران/يونيه ١٩٦١
النمسا		٢ أيار/مايو ١٩٦١ (*)	٣١ تموز/يوليه ١٩٦١
نيبال ^{(١) (ب)}		٤ آذار/مارس ١٩٩٨ (*)	٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨
النيجر		١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٤ (*)	١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٦٥
نيجيريا ^{(١) (ب)}		١٧ آذار/مارس ١٩٧٠ (*)	١٥ حزيران/يونيه ١٩٧٠
نيكاراغوا		٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ (*)	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
نيوزيلندا ^(١)		٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ (*)	٦ نيسان/أبريل ١٩٨٣
هايتي		٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ (*)	٤ آذار/مارس ١٩٨٤
الهند ^{(١) (ب)}	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	١٣ تموز/يوليه ١٩٦٠	١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٠
هندوراس		٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ (*)	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١
هنغاريا ^{(١) (ب)}		٥ آذار/مارس ١٩٦٢ (*)	٣ حزيران/يونيه ١٩٦٢
هولندا ^{(١) (د)}	١٠ حزيران/يونيه ١٩٥٨	٢٤ نيسان/أبريل ١٩٦٤	٢٣ تموز/يوليه ١٩٦٤
الولايات المتحدة الأمريكية ^{(١) (ب)}		٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٠ (*)	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠
اليابان ^(١)		٢٠ حزيران/يونيه ١٩٦١ (*)	١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٦١
اليونان ^{(١) (ب)}		١٦ تموز/يوليه ١٩٦٢ (*)	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٢

الأطراف: ١٤٥

(أ) لن تطبق هذه الدولة الاتفاقية إلا على الاعتراف بقرارات التحكيم الصادرة في أراضي دولة متعاقدة أخرى وعلى تنفيذ تلك القرارات.

(ب) لن تطبق هذه الدولة الاتفاقية إلا على الخلافات الناشئة عن العلاقات القانونية، تعاقدية كانت أو غير تعاقدية، التي تعتبر علاقات تجارية بحكم القانون الوطني.

(ج) في ١٠ شباط/فبراير ١٩٧٦، أعلنت الدانمرك أن الاتفاقية ستطبق وجوبا على جزر فايرو وغرينلاند.

- (د) في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٦٤، أعلنت هولندا أن الاتفاقية سَتُطَبَّقُ وجوبا على جزر الأنتيل الهولندية.
- (هـ) بالنسبة لقرارات التحكيم الصادرة في أراضي دول غير متعاقدة، لن تُطَبَّقَ هذه الدولة الاتفاقية إلا بقدر وفاء تلك الدول بشرط المعاملة بالمثل.
- (و) لن تُطَبَّقَ هذه الدولة الاتفاقية إلا على قرارات التحكيم الصادرة بعد دخول الاتفاقية حيز النفاذ.
- (ز) وسَّعت المملكة المتحدة نطاق التطبيق الإقليمي للاتفاقية، في حالة قرارات التحكيم الصادرة في إقليم دولة متعاقدة أخرى فحسب، ليشمل الأقاليم التالية: جبل طارق (٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥)، وجزيرة مان (٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٩)، وبرمودا (١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩)، وجزر كايمان (٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠)، وغيرنسي (١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٥)، وجيرسي (٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٢).
- (ح) أعلنت كندا أنها لن تُطَبَّقَ الاتفاقية إلا على الخلافات الناشئة عن العلاقات القانونية، تعاقدية كانت أو غير تعاقدية، التي تعتبر علاقات تجارية بموجب قوانين كندا، ما عدا في حالة إقليم كيبيك حيث لا ينص القانون على مثل هذا التقييد.
- (ط) هذه الدولة لن تُطَبَّقَ الاتفاقية على الخلافات التي يتعلق موضوع الدعوى فيها بممتلكات غير منقولة كائنة في هذه الدولة، أو على أي حق في تلك الممتلكات.
- (ي) لدى استئناف السيادة على هونغ كونغ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٧، وسَّعت حكومة الصين نطاق التطبيق الإقليمي للاتفاقية ليشمل منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين، رهنا بالبيان الذي قدَّمته الصين أصلا لدى الانضمام إلى الاتفاقية. وفي ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥، أعلنت الصين أن الاتفاقية سَتُطَبَّقُ وجوبا على منطقة ماكاو الإدارية الخاصة التابعة للصين، رهنا بالبيان الذي قدَّمته الصين أصلا لدى الانضمام إلى الاتفاقية.
- (ك) في ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، سحبت سلوفينيا الإعلانين اللذين أدلت بهما عند الخلافة المذكورين في الحاشيتين (أ) و(ب).
- (ل) في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، سحبت جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً الإعلان الذي أدلت به عند الخلافة المذكور في الحاشية (أ).

ثانياً - اشتراع القوانين النموذجية

ألف - قانون الأونسيتال النموذجي للتحكيم التجاري الدولي (١٩٨٥)، المعدل في عام ٢٠٠٦

٦ - سُنت تشريعات تستند إلى قانون الأونسيتال النموذجي للتحكيم التجاري الدولي في الاتحاد الروسي (١٩٩٣)، وأذربيجان (١٩٩٩)، والأردن (٢٠٠١)، وأرمينيا (٢٠٠٦)، وإسبانيا (٢٠٠٣)، وأستراليا (١٩٨٩، ٢٠١٠*)، وإستونيا (٢٠٠٦)، وألمانيا (١٩٩٨)، وأوغندا (٢٠٠٠)، وأوكرانيا (١٩٩٤)، وإيران (جمهورية-الإسلامية) (١٩٩٧)، وإيرلندا (١٩٩٨)، وباراغواي (٢٠٠٢)، والبحرين (١٩٩٤)، وبروني دار السلام (٢٠١٠*)، وبلغاريا (٢٠٠٢)، وبنغلاديش (٢٠٠١)، وبولندا (٢٠٠٥)، وبيرو (١٩٩٦ و ٢٠٠٨*)، وبيلاروس (١٩٩٩)، وتايلند (٢٠٠٢)، وتركيا (٢٠٠١)، وتونس (١٩٩٣)، والجمهورية الدومينيكية (٢٠٠٨)، وجمهورية كوريا (١٩٩٩)، وجمهورية مقدونيا البوغوسلافية السابقة (٢٠٠٦)، وجورجيا (٢٠٠٩*)، والدانمرك (٢٠٠٥)، ورواندا (٢٠٠٨*)، وزامبيا (٢٠٠٠)، وزمبابوي (١٩٩٦)، وسري لانكا (١٩٩٥)، وسلوفينيا (٢٠٠٨*)، وسنغافورة (٢٠١٠)، وشيلي (٢٠٠٤)، وصربيا (٢٠٠٦) والصين (هونغ كونغ، الصين (١٩٩٦، ٢٠١٠*) وماكاو، الصين (١٩٩٨))، وعمان (١٩٩٧)، وغواتيمالا (١٩٩٥)، والفلبين (٢٠٠٤)، وفنزويلا (جمهورية-البوليفارية) (١٩٩٨)، وقبرص، وكرواتيا (٢٠٠١)، وكمبوديا (٢٠٠٦)، وكندا (١٩٨٦)، وكوستاريكا (٢٠١١*)، وكينيا (١٩٩٥)، ولبنان (١٩٩٦)، ومالطة (١٩٩٥)، ومدغشقر (١٩٩٨)، ومصر (١٩٩٤)، والمكسيك (١٩٩٣)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية (اسكتلندا) (١٩٩٠) وبرمودا، من أقاليم المملكة المتحدة فيما وراء البحار، وموريشيوس (٢٠٠٨*) والنرويج (٢٠٠٤)، والنمسا (٢٠٠٥)، ونيجيريا (١٩٩٠)، ونيكاراغوا (٢٠٠٥)، ونيوزيلندا (١٩٩٦ و ٢٠٠٧*)، والهند (١٩٩٦)، وهندوراس (٢٠٠٠)، وهنغاريا (١٩٩٤)، والولايات المتحدة الأمريكية (ولايات أوريغون، وإيلينوي (١٩٩٨)، وتكساس، وفلوريدا (٢٠١٠*)، وكاليفورنيا (١٩٩٦)، وكونتكت (٢٠٠٠)، ولوزيانا (٢٠٠٦))، واليابان (٢٠٠٣)، واليونان (١٩٩٩).

* تشير العلامة النجمية إلى أن التشريع مستند إلى نص قانون الأونسيتال النموذجي للتحكيم التجاري الدولي بصيغته المعدلة المعتمدة في عام ٢٠٠٦.

باء - قانون الأونسيتال النموذجي للتحويلات الدائنة الدولية (١٩٩٢)

٧ - صدر في ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ توجيه إداري من البرلمان الأوروبي ومجلس الاتحاد الأوروبي يستند إلى مبادئ قانون الأونسيتال النموذجي للتحويلات الدائنة الدولية.

جيم- قانون الأونسيترال النموذجي لاشتراء السلع والإنشاءات والخدمات (١٩٩٤)^(٢٤)

٨- اعتمدت نصوص تشريعية تستند إلى قانون الأونسيترال النموذجي لاشتراء السلع والإنشاءات والخدمات أو مستوحاة إلى حد بعيد من هذا القانون في دول شتى من بينها أذربيجان وأرمينيا (٢٠٠٥) وإستونيا وأفغانستان (٢٠٠٦) وألبانيا وأوزبكستان وأوغندا وبنغلاديش وبولندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية مولدوفا وجورجيا (١٩٩٩) ورواندا ورومانيا وزامبيا وسلوفاكيا وغامبيا (٢٠٠١) وغانا وغيانا وقيرغيزستان وكازاخستان وكرواتيا وكينيا وملاوي (٢٠٠٣) ومدغشقر ومنغوليا وموريشيوس ونيبال ونيجيريا (٢٠٠٧).

دال- قانون الأونسيترال النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية (١٩٩٦)

٩- اعتمدت تشريعات تستند إلى أحكام قانون الأونسيترال النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية في الأردن (٢٠٠١) وأستراليا (١٩٩٩) وإكوادور* (٢٠٠٢) والإمارات العربية المتحدة (٢٠٠٦) وإيران (جمهورية-الإسلامية) (٢٠٠٤) وإيرلندا (٢٠٠٠) وباراغواي (٢٠١٠) وباكستان (٢٠٠٢) والبحرين (٢٠٠٢) وبروني دار السلام (٢٠٠٠) وبنما* (٢٠٠١) وتايلند (٢٠٠٢) وجامايكا (٢٠٠٦) والجمهورية الدومينيكية* (٢٠٠٢) وجمهورية كوريا (١٩٩٩) وجنوب أفريقيا* (٢٠٠٢) والرأس الأخضر (٢٠٠٣) ورواندا** (٢٠١٠) وزامبيا** (٢٠٠٩) وساموا (٢٠٠٨) وسلوفينيا (٢٠٠٠) وسري لانكا (٢٠٠٦) وسنغافورة*** (٢٠١٠) والصين (٢٠٠٤) وغانا*** (٢٠٠٨) وغواتيمالا*** (٢٠٠٨) وقطر** (٢٠١٠) وفانواتو (٢٠٠٠) وفرنسا (٢٠٠٠) والفلبين (٢٠٠٠) وفنزويلا (جمهورية-البوليفارية) (٢٠٠١) وفيجي (٢٠٠٨) وفييت نام*** (٢٠٠٥) وكولومبيا* (١٩٩٩) والمكسيك (٢٠٠٠) وموريشيوس (٢٠٠٠) ونيوزيلندا (٢٠٠٢) والهند* (٢٠٠٠).

* باستثناء الأحكام المتعلقة بالتصديق والتوقيعات الإلكترونية.

** يشمل التشريع أيضا أحكاما موضوعية من اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة باستخدام الخطابات الإلكترونية في العقود الدولية، منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.07.V.2.

*** يعدل هذا التشريع القانون التشريعي السابق المستند إلى القانون النموذجي (قانون المعاملات الإلكترونية لعام ١٩٩٨).

(24) يجري حاليا تنقيح قانون الأونسيترال النموذجي لاشتراء السلع والإنشاءات والخدمات لكي تُراعى فيه، في جملة أمور، ممارسات الاشتراء العصرية بما فيها الاشتراء الإلكتروني، وقد سبق وأقدمت بعض الدول على تحديث نصوصها التشريعية في هذا الصدد.

١٠ - واعتمد القانون النموذجي أيضا في بايليويك أوف غيرنسي (٢٠٠٠) وبايليويك أوف جيرسي (٢٠٠٠) وجزيرة مان (٢٠٠٠)، وهي كلها أقاليم تابعة لتاج المملكة المتحدة؛ وفي برمودا (١٩٩٩) وجزر كايمان (٢٠٠٠) وجزر تركس وكايكوس (٢٠٠٠) وهي كلها من أقاليم المملكة المتحدة فيما وراء البحار؛ وفي هونغ كونغ، الصين (٢٠٠٠).

١١ - وأُعد تشريع موحد متأثر بالقانون النموذجي والمبادئ التي يستند إليها في:

الولايات المتحدة (قانون المعاملات الإلكترونية الموحد الذي اعتمده في عام ١٩٩٩ المؤتمر الوطني للمفوضين بشأن قانون الولايات الموحد)،

واشترعته الولايات التالية:

ألاباما (٢٠٠١) وألاسكا (٢٠٠٤) وأريزونا (٢٠٠٠) وأركانسو (٢٠٠١) وكاليفورنيا (١٩٩٩) وكولورادو (٢٠٠٢) وكونتيتكات (٢٠٠٢) وديلاوير (٢٠٠٠) وديستريكت أوف كولومبيا (٢٠٠١) وفلوريدا (٢٠٠٠) وهاواي (٢٠٠٠) وأيداهو (٢٠٠٠) وإنديانا (٢٠٠٠) وآيوا (٢٠٠٠) وكانساس (٢٠٠٠) وكنتاكي (٢٠٠٠) ولويسيانا (٢٠٠١) ومين (٢٠٠٠) وماريلند (٢٠٠٠) وماساتشوستس (٢٠٠٣) وميشيغان (٢٠٠٠) ومينيسوتا (٢٠٠٠) وميسيسيبي (٢٠٠١) وميسوري (٢٠٠٣) ومونتانا (٢٠٠١) ونبراسكا (٢٠٠٠) ونيفادا (٢٠٠١) ونيو هامبشاير (٢٠٠١) ونيوجيرزي (٢٠٠٠) ونيومكسيكو (٢٠٠١) وكارولينا الشمالية (٢٠٠٠) وداكوتا الشمالية (٢٠٠١) وأوهايو (٢٠٠٠) وأوكلاهوما (٢٠٠٠) وأوريغون (٢٠٠١) وبنسلفانيا (١٩٩٩) ورود آيلند (٢٠٠٠) وكارولينا الجنوبية (٢٠٠٤) وداكوتا الجنوبية (٢٠٠٠) وتينيسي (٢٠٠١) وتكساس (٢٠٠١) ويوتا (٢٠٠٠) وفيرمونت (٢٠٠٣) وفرجينيا (٢٠٠٠) وفرجينيا الغربية (٢٠٠١) وويسكونسين (٢٠٠٤) ووايومينغ (٢٠٠١). وكانت ولاية إلينوي قد سبق واشترعت القانون النموذجي في عام ١٩٩٨.

١٢ - وأُعد تشريع موحد متأثر بالقانون النموذجي والمبادئ التي يستند إليها في:

كندا (قانون التجارة الإلكترونية الموحد الذي اعتمده المؤتمر الكندي للقوانين الموحدة في عام ١٩٩٩)،

واشترع هذا القانون في:

عدد من المقاطعات والأقاليم، منها ألبرتا (٢٠٠١) وكولومبيا البريطانية (٢٠٠١) ومانيتوبا (٢٠٠٠) ونيوبرونزويك (٢٠٠١) ونيوفاوندلند ولابرادور (٢٠٠١) ونوفا سكوشيا (٢٠٠٠)

ونونافوت (٢٠٠٤) وأونتاريو (٢٠٠١) وبرنس إدوارد آيلند (٢٠٠١) وساسكاتشوان (٢٠٠٠) ويوكون (٢٠٠٠).

واعتمد تشريع متأثر بالقانون النموذجي والمبادئ التي يستند إليها في:
مقاطعة كيبيك (٢٠٠١).

هاء- قانون الأونسيترال النموذجي بشأن الإعسار عبر الحدود (١٩٩٧)

١٣- اعتمدت تشريعات تستند إلى قانون الأونسيترال النموذجي بشأن الإعسار عبر الحدود في كل من إريتريا (١٩٩٨)، وأستراليا (٢٠٠٨)، وبولندا (٢٠٠٣)، والجبل الأسود (٢٠٠٢)، وجمهورية كوريا (٢٠٠٦)، وجنوب أفريقيا (٢٠٠٠)، ورومانيا (٢٠٠٣)، وسلوفينيا (٢٠٠٧)، وصربيا (٢٠٠٤)، وكندا (٢٠٠٩)، وكولومبيا (٢٠٠٦)، والمكسيك (٢٠٠٠)، والمملكة المتحدة (٢٠٠٦) (وجزر فيرجين البريطانية، من أقاليم المملكة المتحدة فيما وراء البحار (٢٠٠٣))، وموريشيوس (٢٠٠٩)، ونيوزيلندا (٢٠٠٦)، والولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٥)، واليابان (٢٠٠٠)، اليونان (٢٠١٠).

واو- قانون الأونسيترال النموذجي بشأن التوقيعات الإلكترونية (٢٠٠١)

١٤- اعتمدت تشريعات تستند إلى قانون الأونسيترال النموذجي بشأن التوقيعات الإلكترونية في الإمارات العربية المتحدة (٢٠٠٦) وباراغواي (٢٠١٠) وتايلند (٢٠٠١) وجامايكا (٢٠٠٦) والرأس الأخضر (٢٠٠٣) ورواندا (٢٠١٠) وزامبيا (٢٠٠٩) والصين (٢٠٠٤) وغانا (٢٠٠٨) وغواتيمالا (٢٠٠٨) وفييت نام (٢٠٠٥) وقطر (٢٠١٠) والمكسيك (٢٠٠٣).

١٥- سُنّت تشريعات متأثرة بالمبادئ التي يستند إليها القانون النموذجي، في كوستاريكا (٢٠٠٥) ونيكاراغوا (٢٠١٠) والهند (٢٠٠٩).

زاي- قانون الأونسيترال النموذجي للتوفيق التجاري الدولي (٢٠٠٢)

١٦- سُنّت تشريعات تستند إلى قانون الأونسيترال النموذجي للتوفيق التجاري الدولي في ألبانيا (٢٠٠٣) وسلوفينيا (٢٠٠٨) وكرواتيا (٢٠٠٣) ونيكاراغوا (٢٠٠٥) وهندوراس (٢٠٠٠) وهنغاريا (٢٠٠٢).

١٧- وأُعدّ تشريع موحد متأثر بالقانون النموذجي والمبادئ التي يستند إليها في: الولايات المتحدة الأمريكية (قانون التوفيق الموحد، الذي اعتمد في عام ٢٠٠١ (وعدّل في عام ٢٠٠٣) من قبل المؤتمر الوطني للمفوضين بشأن قانون الولايات الموحد)، وسنّته الولايات التالية: ديستريكت أوف كولومبيا وأيداهو وإيلينوي وآيوا ونبراسكا ونيوجيرزي وأوهايو وداكوتا الجنوبية ويوتا وفيرمونت وواشنطن.

١٨- وأُعدّ تشريع موحد متأثر بالقانون النموذجي والمبادئ التي يستند إليها في كندا (قانون الوساطة التجارية [الدولية] الموحد، الذي اعتمدته المؤتمر الكندي للقوانين الموحدة في عام ٢٠٠٥)، وسنّته مقاطعتا نوفا سكوتيا (٢٠٠٥) وأونتاريو (٢٠١٠).

ثالثاً- جدول الترتيب الزمني للإجراءات المتخذة بخصوص الاتفاقيات

ألف- اتفاقية فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع لعام ١٩٧٤ (نيويورك) (بصيغتها المعدلة في عام ١٩٨٠)^(١)

الدولة	تاريخ الانضمام
غانا ^(ب)	٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٥
الجمهورية الدومينيكية ^(ب)	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧
النرويج ^(ب)	٢٠ آذار/مارس ١٩٨٠
الأرجنتين ^(ب)	٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١
مصر	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢
هنغاريا	١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣
الأرجنتين	١٩ تموز/يوليه ١٩٨٣
زامبيا	٦ حزيران/يونيه ١٩٨٦
المكسيك	٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨
غينيا	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
أوغندا	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٢
رومانيا	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢
سلوفاكيا ^(ج)	٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣
أوكرانيا ^(ب)	١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
الجمهورية التشيكية ^(ج)	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
البوسنة والمهرسك ^(ب) (د)	١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
الولايات المتحدة الأمريكية	٥ أيار/مايو ١٩٩٤
كوبا	٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

الدولة	تاريخ الانضمام
بولندا	١٩ أيار/مايو ١٩٩٥
سلوفينيا ^(د)	٢ آب/أغسطس ١٩٩٥
بيلاروس	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧
أوروغواي	١ نيسان/أبريل ١٩٩٧
جمهورية مولدوفا	٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٧
بوروندي ^(ب)	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
صربيا ^(ب) ^(د)	١٢ آذار/مارس ٢٠٠١
باراغواي	١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥
الجيل الأسود ^(ب) ^(د)	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦
بلجيكا	١ آب/أغسطس ٢٠٠٨
الجمهورية الدومينيكية	٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٠

(أ) صدّقت الجمهورية الديمقراطية الألمانية السابقة على الاتفاقية في ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٩ وانضمت إلى البروتوكول المعدّل للاتفاقية في ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٩.

(ب) تصديق على الاتفاقية أو خلافة فيها أو انضمام إليها بصيغتها غير المعدلة فحسب.

(ج) خلافة: صدّقت تشيكوسلوفاكيا السابقة على الاتفاقية في ٢٦ أيار/مايو ١٩٧٧ وانضمت إلى البروتوكول المعدّل للاتفاقية في ٥ آذار/مارس ١٩٩٠.

(د) خلافة: انضمت يوغوسلافيا السابقة إلى الاتفاقية في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨.

باء- اتفاقية الأمم المتحدة للنقل البحري للبضائع لعام ١٩٧٨ (هامبورغ)

الدولة	تاريخ الانضمام
مصر	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٧٩
أوغندا	٦ تموز/يوليه ١٩٧٩
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٩
تونس	١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠
بربادوس	٢ شباط/فبراير ١٩٨١
المغرب	١٢ حزيران/يونيه ١٩٨١
رومانيا	٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢
شيلي	٩ تموز/يوليه ١٩٨٢
لبنان	٤ نيسان/أبريل ١٩٨٣
هنغاريا	٥ تموز/يوليه ١٩٨٤
السنغال	١٧ آذار/مارس ١٩٨٦

الدولة	تاريخ الانضمام
بوتسوانا	١٦ شباط/فبراير ١٩٨٨
سيراليون	٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨
نيجيريا	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨
كينيا	٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩
بور كينا فاسو	١٤ آب/أغسطس ١٩٨٩
ليسوتو	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩
غينيا	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
ملاوي	١٨ آذار/مارس ١٩٩١
زامبيا	٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١
النمسا	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣
الكاميرون	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
الجمهورية التشيكية	٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥
غامبيا	٧ شباط/فبراير ١٩٩٦
جورجيا	٢١ آذار/مارس ١٩٩٦
بوروندي	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
سانت فنسنت وجزر غرينادين	١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
الأردن	١٠ أيار/مايو ٢٠٠١
الجمهورية العربية السورية	١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
باراغواي	١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥
ألبانيا	٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٦
الجمهورية الدومينيكية	٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧
كازاخستان	١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

جيم- اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع، ١٩٨٠ (فيينا)

الدولة	تاريخ الانضمام
ليسوتو	١٨ حزيران/يونيه ١٩٨١
فرنسا	٦ آب/أغسطس ١٩٨٢
الجمهورية العربية السورية	١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢
مصر	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢
هنغاريا	١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣
الأرجنتين	١٩ تموز/يوليه ١٩٨٣
زامبيا	٦ حزيران/يونيه ١٩٨٦
الصين	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
إيطاليا	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
الولايات المتحدة الأمريكية	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
فنلندا	١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
السويد	١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
النمسا	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
المكسيك	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
أستراليا	١٧ آذار/مارس ١٩٨٨
النرويج	٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٨
الدانمرك	١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩
بيلاروس	٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩
ألمانيا	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
أوكرانيا	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
شيلي	٧ شباط/فبراير ١٩٩٠
سويسرا	٢١ شباط/فبراير ١٩٩٠
العراق	٥ آذار/مارس ١٩٩٠
بلغاريا	٩ تموز/يوليه ١٩٩٠
إسبانيا	٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٠
الاتحاد الروسي	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٠
هولندا	١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠
غينيا	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
كندا	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩١
رومانيا	٢٢ أيار/مايو ١٩٩١
إكوادور	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢
أوغندا	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٢
سلوفاكيا	٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣
إستونيا	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

الدولة	تاريخ الانضمام
الجمهورية التشيكية	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
سلوفينيا	٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
البوسنة والهرسك	١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
جورجيا	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٤
نيوزيلندا	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
جمهورية مولدوفا	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
كوبا	٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
ليتوانيا	١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
سنغافورة	١٦ شباط/فبراير ١٩٩٥
بولندا	١٩ أيار/مايو ١٩٩٥
بلجيكا	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦
أوزبكستان	٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦
لكسمبرغ	٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧
لاتفيا	٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧
منغوليا	٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
اليونان	١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨
كرواتيا	٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨
بورووندي	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
أوروغواي	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩
بيرو	٢٥ آذار/مارس ١٩٩٩
قيرغيزستان	١١ أيار/مايو ١٩٩٩
موريتانيا	٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٩
سانت فنسنت وجزر غرينادين	١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
صربيا	١٢ آذار/مارس ٢٠٠١
إيسلندا	١٠ أيار/مايو ٢٠٠١
كولومبيا	١٠ تموز/يوليه ٢٠٠١
إسرائيل	٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢
هندوراس	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
جمهورية كوريا	١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤
غابون	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
قبرص	٧ آذار/مارس ٢٠٠٥
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥
باراغواي	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
الجيل الأسود	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا	٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦
السلفادور	٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

الدولة	تاريخ الانضمام
اليابان	١ تموز/يوليه ٢٠٠٨
لبنان	٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨
أرمينيا	٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
ألبانيا	١٣ أيار/مايو ٢٠٠٩
الجمهورية الدومينيكية	٧ حزيران/يونيه ٢٠١٠
تركيا	٧ تموز/يوليه ٢٠١٠

دال- اتفاقية الأمم المتحدة بشأن السفاتج (الكمبيالات) الدولية والسندات الإذنية الدولية، ١٩٨٨ (نيويورك)

الدولة	تاريخ الانضمام
غينيا	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
المكسيك	١١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢
هندوراس	٨ آب/أغسطس ٢٠٠١
غابون	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

هاء- اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بمسؤولية متعهدي محطات النقل الطرفية في التجارة الدولية، ١٩٩١ (فيينا)

الدولة	تاريخ الانضمام
جورجيا	٢١ آذار/مارس ١٩٩٦
مصر	٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩
غابون	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
باراغواي	١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥

واو- اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالكفالات المستقلة وخطابات الاعتماد الضامنة، ١٩٩٥ (نيويورك)

الدولة	تاريخ الانضمام
إكوادور	١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٧
بنما	٢١ أيار/مايو ١٩٩٨
السلفادور	٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨

الدولة	تاريخ الانضمام
الكويت	٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨
تونس	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
بيلاروس	٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢
غابون	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

زاي- اتفاقية الأمم المتحدة لإحالة المستحقات في التجارة الدولية، ٢٠٠١ (نيويورك)

الدولة	تاريخ الانضمام
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

حاء- اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة باستخدام الخطابات الإلكترونية في العقود الدولية، ٢٠٠٥ (نيويورك)

الدولة	تاريخ الانضمام
هندوراس	١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٠
سنغافورة	٧ تموز/يوليه ٢٠١٠

طاء- اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بعقود النقل الدولي للبضائع عن طريق البحر كلياً أو جزئياً، ٢٠٠٨ (قواعد روتردام)

الدولة	تاريخ الانضمام
إسبانيا	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١١

ياء- اتفاقية الاعتراف بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها، ١٩٥٨ (نيويورك)

الدولة	تاريخ الانضمام
إسرائيل	٥ كانون الثاني/يناير ١٩٥٩
المغرب	١٢ شباط/فبراير ١٩٥٩
مصر	٩ آذار/مارس ١٩٥٩
الجمهورية العربية السورية	٩ آذار/مارس ١٩٥٩
فرنسا	٢٦ حزيران/يونيه ١٩٥٩
تايلند	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٩

الدولة	تاريخ الانضمام
كمبوديا	٥ كانون الثاني/يناير ١٩٦٠
الهند	١٣ تموز/يوليه ١٩٦٠
الاتحاد الروسي ^(١)	٢٤ آب/أغسطس ١٩٦٠
أوكرانيا	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٠
بيلاروس	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٠
النرويج	١٤ آذار/مارس ١٩٦١
النمسا	٢ أيار/مايو ١٩٦١
اليابان	٢٠ حزيران/يونيه ١٩٦١
ألمانيا ^(ب)	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٦١
رومانيا	١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٦١
بولندا	٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦١
بلغاريا	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦١
إكوادور	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٦٢
فنلندا	١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٦٢
هنغاريا	٥ آذار/مارس ١٩٦٢
سري لانكا	٩ نيسان/أبريل ١٩٦٢
اليونان	١٦ تموز/يوليه ١٩٦٢
مدغشقر	١٦ تموز/يوليه ١٩٦٢
جمهورية أفريقيا الوسطى	١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٢
هولندا	٢٤ نيسان/أبريل ١٩٦٤
جمهورية تنزانيا المتحدة	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٤
النيجر	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٤
سويسرا	١ حزيران/يونيه ١٩٦٥
ترينيداد وتوباغو	١٤ شباط/فبراير ١٩٦٦
الفلبين	٦ تموز/يوليه ١٩٦٧
تونس	١٧ تموز/يوليه ١٩٦٧
غانا	٩ نيسان/أبريل ١٩٦٨
إيطاليا	٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٩
نيجيريا	١٧ آذار/مارس ١٩٧٠
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٠
المكسيك	١٤ نيسان/أبريل ١٩٧١
بوتسوانا	٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١
السويد	٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٧٢
الدانمرك	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢
جمهورية كوريا	٨ شباط/فبراير ١٩٧٣
بنن	١٦ أيار/مايو ١٩٧٤
كوبا	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤
أستراليا	٢٦ آذار/مارس ١٩٧٥

الدولة	تاريخ الانضمام
الكرسي الرسولي	١٤ أيار/مايو ١٩٧٥
بلجيكا	١٨ آب/أغسطس ١٩٧٥
شيلي	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥
جنوب أفريقيا	٣ أيار/مايو ١٩٧٦
إسبانيا	١٢ أيار/مايو ١٩٧٧
الكويت	٢٨ نيسان/أبريل ١٩٧٨
سان مارينو	١٧ أيار/مايو ١٩٧٩
كولومبيا	٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩
الأردن	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩
قبرص	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠
إيرلندا	١٢ أيار/مايو ١٩٨١
إندونيسيا	٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١
موناكو	٢ حزيران/يونيه ١٩٨٢
نيوزيلندا	٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣
أوروغواي	٣٠ آذار/مارس ١٩٨٣
جيبوتي	١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٣
لكسمبرغ	٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣
هايتي	٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣
غواتيمالا	٢١ آذار/مارس ١٩٨٤
بنما	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤
ماليزيا	٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥
كندا	١٢ أيار/مايو ١٩٨٦
سنغافورة	٢١ آب/أغسطس ١٩٨٦
الصين	٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧
بور كينا فاسو	٢٣ آذار/مارس ١٩٨٧
كوستاريكا	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧
الكاميرون	١٩ شباط/فبراير ١٩٨٨
البحرين	٦ نيسان/أبريل ١٩٨٨
بيرو	٧ تموز/يوليه ١٩٨٨
دومينيكا	٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨
أنتيغوا وبربودا	٢ شباط/فبراير ١٩٨٩
الجزائر	٧ شباط/فبراير ١٩٨٩
كينيا	١٠ شباط/فبراير ١٩٨٩
الأرجنتين	١٤ آذار/مارس ١٩٨٩
ليسوتو	١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٩
غينيا	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١

الدولة	تاريخ الانضمام
كوت ديفوار	١ شباط/فبراير ١٩٩١
أوغندا	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٢
لاتفيا	١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢
بنغلاديش	٦ أيار/مايو ١٩٩٢
تركيا	٢ تموز/يوليه ١٩٩٢
سلوفينيا	٦ تموز/يوليه ١٩٩٢
بربادوس	١٦ آذار/مارس ١٩٩٣
سلوفاكيا	٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣
كرواتيا	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣
إستونيا	٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٣
البوسنة والهرسك	١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
الجمهورية التشيكية	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا	١٠ آذار/مارس ١٩٩٤
المملكة العربية السعودية	١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤
جورجيا	٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤
مالي	٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
زمبابوي	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
السنغال	١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
البرتغال	١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
منغوليا	٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)	٨ شباط/فبراير ١٩٩٥
ليتوانيا	١٤ آذار/مارس ١٩٩٥
بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)	٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥
فيت نام	١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
كازاخستان	٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
أوزبكستان	٧ شباط/فبراير ١٩٩٦
موريشيوس	١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٦
بروني دار السلام	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦
قيرغيزستان	١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
موريتانيا	٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧
باراغواي	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧
أرمينيا	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
السلفادور	٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٨
نيبال	٤ آذار/مارس ١٩٩٨
موزامبيق	١١ حزيران/يونيه ١٩٩٨
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٨
لبنان	١١ آب/أغسطس ١٩٩٨
جمهورية مولدوفا	١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

الدولة	تاريخ الانضمام
عُمان	٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٩
أذربيجان	٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠
مالطة	٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
سانت فنسنت وجزر غرينادين	١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
هندوراس	٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠
صربيا(ج)	١٢ آذار/مارس ٢٠٠١
ألبانيا	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١
إيران (جمهورية-الإسلامية)	١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
إيسلندا	٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢
زامبيا	١٤ آذار/مارس ٢٠٠٢
الجمهورية الدومينيكية	١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
البرازيل	٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
جامايكا	١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢
قطر	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
نيكاراغوا	٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
أفغانستان	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
باكستان	١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٥
ليبيريا	١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥
الإمارات العربية المتحدة	٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٦
الجزر الأسود	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦
غابون	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦
جزر البهاما	٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦
جزر مارشال	٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦
رواندا	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
جزر كوك	١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩
فيجي	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

(أ) يواصل الاتحاد الروسي، اعتباراً من ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، عضوية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق في الأمم المتحدة، ويأخذ على عاتقه اعتباراً من ذلك التاريخ كامل المسؤولية المترتبة على جميع حقوق الاتحاد السوفياتي والتزاماته. بمقتضى ميثاق الأمم المتحدة والمعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام.

(ب) انضمت الجمهورية الديمقراطية الألمانية السابقة إلى الاتفاقية في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٧٥.

(ج) خلافة: انضمت يوغوسلافيا السابقة إلى الاتفاقية في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٢.